

## [Cast/Eusk] Nota de prensa. SOS Racismo Bizkaia tras las declaraciones del alcalde de Sestao

---

SOS ARRAZAKERIA BIZKAIA - SOS RACISMO BIZKAIA :: 24/05/2014

Las declaraciones no son de un calentón. Las grabaciones son de dos reuniones distintas, convocadas por el Ayuntamiento. Son solo 2 de las pruebas

### Castellano

"El alcalde de Sestao ha realizado una rueda de prensa sin preguntas. Tal vez porque hay preguntas incómodas, que aunque no ha permitido proponerlas, lo hacemos a través de esta nota:

¿Es verdad que estas personas solicitaron ser empadronadas hace meses, incluso más de un año?

¿Es verdad que no ha empadronado a estas personas?

¿Es verdad que representantes de Sos Racismo le han solicitado reiteradamente una reunión para abordar este incumplimiento?

¿Es verdad que el pasado 9 de abril estas familias se presentaron en el registro municipal y presentaron un escrito requiriendo al Ayuntamiento para que llevase a cabo el empadronamiento sin que haya habido respuesta?

¿Es verdad que ha sido él personalmente quien no ha permitido el empadronamiento de estas familias?

¿Es verdad que el 6 de septiembre de 2013 el Ararteko emite una Resolución por la que se le recomienda que adecue a la legalidad algunas prácticas en materia de empadronamiento?

¿Es verdad que el 21 de noviembre de 2013 el Ararteko emite una Resolución por la que se le recomienda que empadrone al demandante y su familia en el domicilio donde efectivamente residen?

¿Es verdad que el Ararteko, en el informe anual al Parlamento vasco, en la página 36, al hablar de aquellas instituciones que al negar o retrasar su colaboración están provocado la imposibilidad de resolver en plazo las quejas planteadas por la ciudadanía destaca al alcalde de Sestao?

¿Es verdad que ha estado utilizando el deber de empadronar de manera arbitraria?

En su nota sí reconoce otra circunstancia que consideramos grave: que ha convocado a reuniones a inmobiliarias para presionar sobre las personas a las que alquilan pisos. Como se aprecia en las grabaciones con actitudes amenazantes llegando a decir "Os lo digo sinceramente, que el Ayuntamiento os puede hacer mucho daño" o ante las quejas de que lo

que les está pidiendo es ilegal que "Yo la ley la incumplo todos los días, a todas horas". Realizamos esta nota para centrar el problema y ofrecemos también las siguientes aclaraciones:

Las declaraciones no están manipuladas. Están depositadas íntegramente en el Juzgado. Si hoy salen a la luz es porque se han presentado junto a la denuncia de prevaricación por no empadronar a sabiendas de que era un acto ilegal. Si hubiesen salido sin haber presentado la denuncia se nos habría echado todo el mundo encima. Y además, nuestra intención no es dañar a nadie sino que se cambien las prácticas ilegales del Ayuntamiento de Setao.

Las declaraciones no son de un calentón. Las grabaciones son de dos reuniones distintas, convocadas por el Ayuntamiento. Son solo 2 de las pruebas. Se llegan a realizar estas grabaciones porque este es el tono habitual del alcalde y llega un momento en el que alguien se cansa y lo graba para preservar sus derecho, porque si no, podría haber sido denunciado por calumnia.

Pero las grabaciones son muestra de la actitud que ha mantenido el alcalde al no empadronar, que es le tema principal. El alcalde ha mantenido una actitud de utilizar el padrón de manera ilegal.

Las declaraciones salen hoy no por ninguna campaña oculta sino porque se aportan en la denuncia y son los tiempos que tenemos una organización pequeña y que basa su trabajo en las fuerzas de personas militantes, que además ha intentado en los últimos meses conseguir los objetivos por otras vías, incluso solicitando la intervención del INE.

A Sos Racismo nos habría gustado no llegar a este punto, entre otras cosas porque preveíamos que la defensa iba a ser utilizar los prejuicios, la inseguridad y los miedos. Es absurdo sugerir que haya una campaña contra el alcalde de Sestao porque entre otras cosas, tristemente, sabemos que utilizar estos argumentos le puede dar votos.

Y es aquí donde queremos subrayar que es necesaria una actitud clara por parte de la clase política, de los medios de comunicación y de la ciudadanía que no acepte la utilización de los problemas sociales para justificar la arbitrariedad, la xenofobia o la discriminación. Es en este punto donde consideramos inaceptable que si las disculpas son sinceras se minimicen las declaraciones, se vuelvan a tratar de justificar hablando de delincuencia e incivismo y se inspire lo peor de los prejuicios hablando de pisos patera. No es aceptable que mientras en Sestao y en cada municipio movimientos sociales, instituciones y muchas y muchos ciudadanos están trabajando en la lucha contra los rumores y prejuicios se quiera salvar la carrera política alentándolos.

## **Sos Racismo- Bizkaiko Sos Arrazakeria**

### **Euskera**

"Sestaoko alkateak galderarik gabeko prentsaurrekoa egin du. Agian, badirelako galdera ezeroak, egiten utzi ez dituenak eta ohar honen bidez egingo ditugunak.

Egia al da pertsona hauek erroldatzea eskatu zutela orain hilabete batzuk, baita urtea ere?

Egia al da ez dituela pertsona horiek erroldatu?

Egia al da SOS Arrazakeriak elkarteko ordezkariak bilera behin eta berriro eskatu diotela, bete gabeko eskari horri buruz hitzegiteko?

Egia al da apirilaren 9an familia horiek udal erregistrora bertaratu zirela eta idatzi bat aurkeztu zutela Udalari eskatuz erroldatzea egin zezan, erantzunik gabe dagoena?

Egia al da alkateak berak eragotzi duela familia horien erroldatzea?

Egia al da Arartekoak 2013ko irailaren 6an Erabaki baten bidez gomendio batzuk eman zizkiola, erroldatze jarduera batzuk legearekin egokitzeke?

Egia al da Arartekoak 2013ko azaroaren 21ean Erabaki batez bidez gomendatu ziola eskatzailea eta haren familia errolda zitzan benetan bizi diren helbidean?

Egia al da Arartekoak, Eusko Legebiltzarrarentzat egindako urteroko txostenean, 36 orrialdean, Sestaoko alkatea nabarmendu zuela, hainbat erakunderen laguntza eza aipatzerakoan, herritarren kexuak garaiz konpondu edo ezinezko egiten dutelako?

Egia al da erroldatzeko betebeharra arbitrarioki erabili duela?

Bere oharrean, gertakari gure ustetan larria onartzen du: hainbat etxe agentziarekin bilerak egin dituela kontu eske nori alokatzen dizkioten etxebizitzak. Grabazioetan jasota dagoenez, mehatxuka esan ditu “Benetan diotsuet, Udalak min handia egin zaitzakete”, edo eta eskatzen ari den hori legez kanpokoa dela esaten diotenei “Nik legea egunero urratzen dut, orduro”.

Ohar hau auziaren muina kokatzeko egin dugu, eta baita ondoko argibideak eskaintzeko:

Adierazpenak ez daude manipulaturik. Epaitegian daude osorik. Argitara atera dira, erroldatzeari uko egiteagatik prebarikazio salaketarekin batera, jakinda jokaera hori legez kanpokoa dela. Salaketa egin aurretik atera balira, mundu guztia izango genukeen aurka. Gure asmoa ez baita inor kaltetzea baizik eta Sestaoko Udaleko legez kanpoko jarduerak aldatzea.

Alkatearen adierazpenak ez dira beroaldi batean esandakoak. Grabaketak, Udalak deituriko bi bilera desberdinetakoak dira. Frogetarik 2 besterik ez dira. Grabaketak egin ziren, halakoxeak direlako alkatearen jarrerak, eta unea iristen da non batenbat nekatu den eta bere eskubideak babesteko grabatzeari ekin dion, kalumniagatik salaketak saihesteko.

Baina grabaketek argi uzten dute alkatearen jarrera erroldatzei buruz, eta hau da gai nagusia. Alkateak, errolda modu ez legalean erabiltzeko jarrerari eutsi dio.

Adierazpenak gaur atera dira, ez inolako ezkutuko kanpainarik egiteko, baizik eta salaketarekin batera datozelako, eta gurea erakundea xumea izanik ahalmenak ere mugatuak ditugu. Saiatu gara, azken hileotan, helburua beste bide batzuetatik lortzen, baita INEren eskuartzea eskatuta ere.

SOS Arrazakeriak nahiago zukeen egoera honetara ez iritsi, besteren artean susmatzen genuelako erantzuna aurreiritzietan, segurtasun eza eta beldurrean oinarrituko zela. Ez da zuzena esatea Sestaoko alkatearen aurkako kanpaina bat dagoela, ze badakigu jakin argudio horiek aldeko botoak ekar diezazkiokeela.

Eta hementxe azpimarratu nahi dugu beharrezkoa dela jarrera argia politikarien, hedabideen eta herritarren aldetik gizarte arazoak ez erabiltzeko arbitrarietateak, xenofobia edo bereizkeria zuritzeko. Halaxe ez zaigu onargarria iruditzen ezen alkatearen barkamen eskea benetazkoa bada, egindako adierazpenak arintzen saiatzea, eta berriro zuritzen saiatzea delinkuentzia eta zibismo eza aipatuta, eta aurreiritzirik okerrenak hauspotzea patera-etxebizitzak ahotan artuta. Ez da onargarria Sestaon eta herri ugarian gizarte mugimendu, erakunde eta herritar ugari zurrumurru eta aurreiritzien aurkako lanean dabiltzan bitartean, horiexek erabiltzea karrera politikoa salbatzeko.

## **Bizkaiko SOS Arrazakeriak**

---

<https://eh.lahaine.org/cast-eusk-nota-de-prensa-sos-racismo-biz>